



# ¡Mantenga los servicios conectados!

**¿Problemas con sus facturas de los servicios públicos?  
(electricidad y calefacción)**

**¿Podría encontrar ayuda en la Utility Clinic  
(Clínica de Servicios Públicos)?!**

**CUANDO:** Jueves, 12 de Mayo, 2016, de 9 am a 1 pm

**DONDE:** Yale-New Haven Hospital

20 York Street, New Haven, CT 06519

Cafetería del Pabellón Este, Área de Eventos Especiales

**Reúnase con los voluntarios para:** Hablar sobre problemas con las facturas de los servicios públicos • Recibir asesoramiento en materia de presupuesto • Reunirse con representantes de las compañías de servicios públicos • Averiguar sobre programas especiales de asistencia con los servicios públicos para familias de bajos ingresos

**Le aconsejamos que se registre para este programa:**

Alice Rosenthal, Abogada

Medical-Legal Partnership Project

203-688-0113 o [alice.rosenthal@ynhh.org](mailto:alice.rosenthal@ynhh.org)

**Por favor traiga prueba de sus ingresos**

Center for  
**Children's** Advocacy

 **YALE-NEW HAVEN  
HOSPITAL**